



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

## Topics in the syntax of Sarikoli

Kim, D.; Kim D.

### Citation

Kim, D. (2017, September 20). *Topics in the syntax of Sarikoli*. LOT dissertation series. LOT, Utrecht. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/55948>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/55948>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/55948> holds various files of this Leiden University dissertation

**Author:** Kim, Deborah

**Title:** Topics in the syntax of Sarikoli

**Date:** 2017-09-20

## **Topics in the syntax of Sarikoli**

Published by  
LOT  
Trans 10  
3512 JK Utrecht  
The Netherlands

phone: + 31 30 253 6111

e-mail: [lot@uu.nl](mailto:lot@uu.nl)  
<http://www.lotschool.nl>

Cover illustration: Sarikoli Tajik girl wearing a *kulto*. Photo by Gawar Deyqun.

ISBN: 978-94-6093-247-2  
NUR 616

Copyright © 2017: Deborah Kim. All rights reserved.

# Topics in the syntax of Sarikoli

PROEFSCHRIFT

ter verkrijging van  
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,  
op gezag van Rector Magnificus prof.mr. C.J.J.M. Stolker,  
volgens besluit van het College voor Promoties  
te verdedigen op woensdag 20 september 2017  
klokke 13.45 uur

door

Deborah Kim  
geboren te Seoul, Republiek Korea  
in 1993

Promotores: Prof. dr. M.G. Kossmann  
Prof. dr. A.M. Lubotsky

Copromotor: Dr. G.R. van den Berg

Promotiecommissie: Prof. dr. M.A.F. Klamer  
Prof. dr. R.P.E. Sybesma  
Prof. dr. D.L. Stilo (Max Planck Institute for  
Evolutionary Anthropology)  
Dr. L.R. Dodykhudoeva (Russian Academy of  
Sciences)

## Contents

Acknowledgements . . . . .	xi
Abbreviations . . . . .	xiii
List of tables . . . . .	xv
1 Introduction . . . . .	1
1.1 The Sarikoli people . . . . .	2
1.1.1 Geographical and physical context . . . . .	2
1.1.2 Religious and cultural context . . . . .	5
1.1.3 Historical context . . . . .	7
1.2 The Sarikoli language . . . . .	8
1.2.1 Classification: The place of Sarikoli in Iranian languages . . . . .	8
1.2.2 Sociolinguistic situation . . . . .	8
1.2.3 Typological overview . . . . .	11
1.2.4 Previous research . . . . .	11
1.3 The present study . . . . .	13
1.3.1 Scope and descriptive theoretical framework . . . . .	13
1.3.2 Fieldwork and data . . . . .	14
1.3.3 Transcription . . . . .	15
1.4 Phonological and morphological sketch . . . . .	15
1.4.1 Phonology . . . . .	16
1.4.1.1 Consonant and vowel phonemes . . . . .	16
1.4.1.2 Stress . . . . .	16
1.4.1.3 Glide epenthesis . . . . .	17
1.4.2 Morphology . . . . .	18
1.4.2.1 Verb stems . . . . .	18
1.4.2.2 Compound verbs . . . . .	23
1.4.2.3 Clitics . . . . .	25
1.4.2.4 Aspect . . . . .	26
2 Nouns . . . . .	31
2.1 Nouns: Introduction . . . . .	31
2.1.1 Number . . . . .	32
2.1.2 Definiteness . . . . .	34
2.1.3 Proper nouns . . . . .	36
2.1.3.1 Personal names . . . . .	36
2.1.3.2 Place names . . . . .	37
2.1.4 Derived nouns . . . . .	38
2.2 Grammatical functions . . . . .	39
2.2.1 Simple function markers . . . . .	39

2.2.1.1	Nominative . . . . .	41
2.2.1.2	Accusative <i>a=</i> . . . . .	43
2.2.1.3	Dative = <i>ir/ri</i> . . . . .	45
2.2.1.4	Comitative and instrumental <i>qati</i> . . . . .	47
2.2.1.5	'on person' <i>inder</i> . . . . .	51
2.2.1.6	Benefactive <i>avon</i> . . . . .	52
2.2.1.7	Semblative <i>rang</i> . . . . .	53
2.2.1.8	'according to' <i>buntça</i> . . . . .	55
2.2.1.9	Terminative <i>to... its</i> . . . . .	57
2.2.1.10	Locative and allative <i>pa, ar, and tar</i> . . . . .	57
2.2.1.11	Locative <i>tçi</i> . . . . .	61
2.2.1.12	Ablative <i>az</i> . . . . .	64
2.2.1.13	Lative <i>par</i> . . . . .	66
2.2.1.14	Perlative <i>paz</i> . . . . .	68
2.2.2	Compound function markers . . . . .	69
2.2.3	Placement of function markers . . . . .	73
2.3	Noun phrase . . . . .	80
2.3.1	Modifiers . . . . .	80
2.3.1.1	Numerals . . . . .	81
2.3.1.2	Classifiers . . . . .	84
2.3.1.3	Quantifiers . . . . .	89
2.3.1.4	Adjectives . . . . .	92
2.3.1.5	Derived adjectives . . . . .	98
2.3.1.6	Adjectivized phrases . . . . .	99
2.3.1.7	Nouns modifying a noun . . . . .	100
2.3.2	Coordination of NPs . . . . .	101
3	Pronouns and demonstratives . . . . .	105
3.1	Personal pronouns . . . . .	105
3.1.1	Possessive pronouns (determiner function) . . . . .	108
3.2	Bound pronouns . . . . .	111
3.3	Nominal demonstratives . . . . .	113
3.3.1	Demonstrative determiners . . . . .	116
3.4	Demonstrative clitics . . . . .	121
3.5	Local demonstratives . . . . .	127
3.6	Manner demonstratives . . . . .	132
3.7	Reflexive pronoun . . . . .	133
3.8	Reciprocal pronoun . . . . .	138
4	Possession . . . . .	143
4.1	NP-internal possessive construction . . . . .	143
4.2	Predicative possessive construction . . . . .	146
4.3	Substantival possessives . . . . .	148
5	Comparison . . . . .	151
5.1	Mono-clausal construction . . . . .	151

5.2	Bi-clausal construction . . . . .	155
5.3	Superlative . . . . .	158
5.4	Statement of equivalence . . . . .	160
5.5	Correlative comparative . . . . .	161
6	Adverbial modifiers . . . . .	163
6.1	Temporal adverbials . . . . .	163
6.2	Frequency adverbials . . . . .	166
6.3	Manner adverbials . . . . .	167
6.4	Degree adverbials . . . . .	168
6.5	Epistemic adverbials . . . . .	172
6.6	Derived adverbs . . . . .	175
7	Mood . . . . .	179
7.1	Declarative . . . . .	179
7.2	Imperative . . . . .	180
7.2.1	Imperative . . . . .	181
7.2.2	Hortative . . . . .	183
7.2.3	Jussive . . . . .	185
7.2.4	Prohibitive . . . . .	188
7.2.5	Apprehensive . . . . .	188
7.3	Interrogative . . . . .	188
7.3.1	Polar question . . . . .	189
7.3.2	Alternative question . . . . .	190
7.3.3	Tag question . . . . .	193
7.3.4	Content question . . . . .	193
7.3.4.1	Interrogative complement clauses . . . . .	204
7.3.4.2	Negative indefinite pronouns . . . . .	207
7.3.4.3	Interrogative reduplication for pluralization . . . . .	208
7.3.4.4	Interrogatives used as filler words . . . . .	209
7.3.5	Indirect question . . . . .	210
7.3.6	Other pragmatic functions of questions . . . . .	214
8	Clause . . . . .	217
8.1	Constituent order . . . . .	217
8.2	Verbal predicates . . . . .	218
8.3	Existential predicates . . . . .	222
8.4	Copula predicates . . . . .	224
8.5	Extended copula predicates . . . . .	230
8.6	Non-finite clauses . . . . .	231
8.7	Peripheral arguments . . . . .	233
9	Negation . . . . .	237
9.1	Negation of verbal predicates . . . . .	237
9.2	Negative existential . . . . .	240
9.3	Negative copula . . . . .	242
9.4	Prohibitive (Negation of imperatives) . . . . .	244

9.5	Apprehensive (Negation of jussives)	245
9.6	Negation of declaratives with <i>mo</i>	247
9.7	Negation of constituents	249
9.8	Independent polarity forms	251
9.9	Derivation of negated lexemes	251
10	Clause combinations	253
10.1	Coordination	253
10.1.1	Cumulative coordination	254
10.1.2	Sequential coordination	257
10.1.3	Causal coordination	260
10.1.4	Adversative coordination	262
10.1.5	Disjunctive coordination	263
10.1.6	Asyndetic coordination	267
10.2	Subordination	267
10.2.1	Relative clause	268
10.2.1.1	RC with the = <i>endz</i> relativizer	268
10.2.1.2	RC with the = <i>itçuz</i> relativizer	269
10.2.1.3	Headless RC	271
10.2.1.4	Unmarked RC	273
10.2.2	Complement clause	275
10.2.2.1	The nominalized complement	275
10.2.2.2	Infinitival complement	276
10.2.2.3	Reported speech	278
10.2.3	Adverbial clause	282
10.2.3.1	Condition	283
10.2.3.2	Concession	286
10.2.3.3	Counterfactual	291
10.2.3.4	Explanatory reason	292
10.2.3.5	Suppositional reason	292
10.2.3.6	Purpose	294
10.2.3.7	Means and simultaneity	296
10.2.3.8	Time	297
10.2.3.9	Location	299
10.2.3.10	Manner	301
11	Modality	303
11.1	Possibility	303
11.2	Ability	306
11.3	Intentional	307
11.4	Desiderative	308
11.5	Imminent	309
11.6	Permission	311
11.7	Obligation	312
11.8	Hypothetical	315

11.9 Optative . . . . .	316
11.10 Reminder . . . . .	317
11.11 Supposition . . . . .	319
12 Evidentiality and new information . . . . .	321
12.1 Perfective propositions . . . . .	323
12.2 Imperfective propositions . . . . .	327
12.3 Non-verbal propositions . . . . .	331
13 Routine expressions . . . . .	335
13.1 Visiting someone's home . . . . .	335
13.1.1 Welcome and greetings . . . . .	335
13.1.2 During a meal . . . . .	338
13.1.3 Leavetakings . . . . .	340
13.2 Other greetings . . . . .	342
13.2.1 Greeting someone in passing . . . . .	342
13.2.2 Morning and nighttime greetings . . . . .	343
13.2.3 Greeting a worker . . . . .	344
13.2.4 Telephone greetings . . . . .	345
13.2.5 Greeting someone on a festival or birthday . . . . .	348
13.2.6 Greeting a traveler . . . . .	348
13.2.7 Asking about someone who is sick . . . . .	350
13.3 Expressing gratitude . . . . .	351
13.4 Apologizing and forgiving . . . . .	353
13.5 Expressing grief and sympathy . . . . .	353
13.6 Requesting and providing help . . . . .	354
13.7 Telling time and date . . . . .	356
13.8 Expressing physical and emotional states . . . . .	357
13.9 Expressing confusion, unacceptance, and dissatisfaction . . . . .	361
13.10 Common expressions in conversation . . . . .	362
13.11 Dealing with the unknown or uncertain . . . . .	365
13.12 Language learning . . . . .	366
Appendix A. Texts . . . . .	369
A.1 'A Tajik woman's work' (cultural account) . . . . .	369
A.2 'Naming Tajik children – One man's experience' (cultural account) . . . . .	370
A.3 'Sheawgeenbahor (Coming of Spring) Festival' (cultural account) . . . . .	373
A.4 'The scoop, the camel, and the mirror' (folktale) . . . . .	386
A.5 'The half-brother who carved saddles' (folktale) . . . . .	398
A.6 'A religious teacher's life and family' (personal narrative) . . . . .	410
A.7 'You have gone' & 'Hometown' (personal narrative & poems) . . . . .	414
A.8 'Proverbs' (proverbs) . . . . .	419
Appendix B. Orthography proposed by Neikramon Ibrukhim . . . . .	425
References . . . . .	427
English Summary . . . . .	435
Nederlandse samenvatting . . . . .	438
Curriculum vitae . . . . .	441



## Acknowledgements

This dissertation could not have been written without the gracious contributions of many people along the way.

First, I wish to thank my three supervisors, Dr. Maarten Kossmann, Dr. Alexander Lubotsky, and Dr. Gabrielle van den Berg, for their wealth of knowledge in languages and linguistics and for their tireless help and encouragement. I also appreciate the valuable and insightful feedback I received from Dr. Donald Stilo, Dr. Rint Sybesma, Dr. Marian Klamer, and Dr. Leila Dodykhudoeva.

I am grateful to my teachers and colleagues at Trinity Western University, the University of North Dakota, and Xinjiang University, who have invested in my formation as a linguist, making it possible for me to conduct this research.

I am greatly indebted to Moss Doerksen, Henriette Daudey, Joshua P.L. Chan, and Lydia Ying Ying Lam for their practical contributions. Moss, thank you for creating yet another beautiful map. I'm lucky to have such a gifted friend who is willing to help. Henriette, thank you so much for helping me with the Dutch translation! Joshua and Lydia, you have been a tremendous help in all of the defence preparations, and it would not have been possible without you. Thank you very much for your kindness, generosity, friendship, and willingness to help.

I truly appreciate Timothy Palmer, Stephen & Hyeju Kim, Peter Kim, and Maria Kim for their humor, dedication, contagious joy, and for their unwavering love and support for me.

Last but not least, my deepest thanks go to my dear Sarikoli friends, without whose hospitality, help, and support none of my work on their language would have been possible. Thank you for warmly receiving me into your family, for your patience with me, and for taking pride in your language and culture. I wish to relay my special thanks to Gawar Deyqun, Neikramon Ibrukhim, Neeyuft Latfik, and Zamir Saydula for their help in language learning and analysis. I hope that this humble work will play a small part in preserving the vitality of your beautiful language for many more years.



## Abbreviations

1	first person	INF	infinitive
2	second person	INTEN	intentional
3	third person	INTJ	interjection
A	transitive subject	IPFV	imperfective
ABL	ablative	LAT	lative
AC	adverbial clause	LOC	locative
ACC	accusative	NEG	negation
ADJ	adjectivizer	NMLZ	nominalizer
ADV	adverbial	NNOM	non-nominative
AMT	amount	NOM	nominative
ANA	anaphora	NP	noun phrase
BEN	benefactive	O	transitive object
CAP	capability	ORD	ordinal number
CATA	cataphora	PER	perlative
CAUS	causative	PFV	perfective
CC	complement clause	PL	plural
CESS	cessative	PRF	perfect
CL	classifier	PRIV	privative
COM	comitative-instrumental	PROH	prohibitive
COMP	complementizer	PROX	proximal
COMPL	completive	Q	question marker
COND	conditional	RC	relative clause
CONJ	conjunction	RDP	reduplication
CORR	correlative conjunction	RECP	reciprocal
CP	copula complement	REFL	reflexive
CPRV	comparative	REL	relativizer
CS	copula subject	S	intransitive subject
DAT	dative	SC	subordinating conjunction
DIM	diminutive	SEMB	semblative
DIST	distal	SG	singular
DUR	durative	SUP	supposition
E	extended argument	SUPL	superlative
EMP	emphasis	TEMP	temporal
GEN	genitive	TERM	terminative
IMM	imminent	VOC	vocative



## List of tables

Table 1.1 The eleven main villages of Varshide County, and other place names . . . . .	3
Table 1.2 Sarikoli consonant phonemes . . . . .	16
Table 1.3 Sarikoli vowel phonemes . . . . .	16
Table 1.4 Examples of regular verbs . . . . .	19
Table 1.5 Examples of irregular verbs . . . . .	19
Table 1.6 Conjugations of <i>χig</i> ‘eat’ . . . . .	20
Table 1.7 Examples of causative verbs . . . . .	22
Table 1.8 Examples of compound verbs . . . . .	24
Table 1.9 Categories of clitics . . . . .	25
Table 2.1 Examples of personal names based on birth circumstances . .	37
Table 2.2 Nouns derived with <i>-aw</i> . . . . .	39
Table 2.3 Nouns derived with <i>-gi</i> . . . . .	39
Table 2.4 Some examples of <b>NOM</b> vs. <b>NNOM</b> forms . . . . .	40
Table 2.5 NP functions (combination of case + function marker) . . . .	41
Table 2.6 Placement of function markers: nouns modified by possessive determiners vs. nouns modified by demonstrative determiners . . . . .	77
Table 2.7 Cardinal numerals . . . . .	81
Table 2.8 Quantifiers . . . . .	89
Table 2.9 Adjectives derived with <i>-in</i> . . . . .	98
Table 2.10 Adjectives derived with <i>-mand</i> . . . . .	98
Table 2.11 Adjectives derived with <i>-dzin</i> . . . . .	99
Table 2.12 Some nouns that take <i>-endz</i> or <i>-nendz</i> . . . . .	99
Table 2.13 Some time words that take <i>-endz</i> or <i>-nendz</i> . . . . .	99
Table 2.14 Some spatial references that take <i>-endz</i> or <i>-nendz</i> . . . . .	100
Table 2.15 Nouns with a modifying noun . . . . .	101
Table 2.16 Compound nouns . . . . .	101
Table 3.1 Personal pronouns . . . . .	106
Table 3.2 Possessive pronouns (determiner function) . . . . .	109
Table 3.3 Subject-verb agreement pronominal clitics . . . . .	112
Table 3.4 Nominal demonstratives . . . . .	113
Table 3.5 Demonstrative determiners . . . . .	116
Table 3.6 Idiomatic expressions with local demonstratives . . . . .	130
Table 6.1 “Day” shifters . . . . .	163
Table 6.2 “Year” shifters . . . . .	164
Table 6.3 Other points in time shifters . . . . .	164
Table 6.4 Time of day adverbials . . . . .	164

Table 6.5 Duration adverbials . . . . .	165
Table 6.6 Sequence adverbials . . . . .	165
Table 6.7 Frequency adverbials . . . . .	166
Table 6.8 Manner adverbials . . . . .	167
Table 6.9 Degree words . . . . .	169
Table 6.10 Epistemic adverbials . . . . .	172
Table 7.1 Moods and subtypes . . . . .	179
Table 7.2 Interrogative words . . . . .	194
Table 8.1 Clause types and core arguments . . . . .	217
Table 8.2 Sarikoli constituent order pairings . . . . .	218
Table 8.3 Stems of <i>vid</i> (existential) . . . . .	222
Table 8.4 Stems of <i>vid</i> (existential & copula) . . . . .	224
Table 8.5 Stems of <i>set</i> . . . . .	227
Table 9.1 Negative lexemes with <i>be-</i> . . . . .	252
Table 9.2 Negative lexemes with <i>nu-</i> . . . . .	252
Table 10.1 Types of coordination . . . . .	253
Table 10.2 Examples of agentives with <i>=itçuz</i> . . . . .	271
Table 10.3 Adverbial clauses . . . . .	283
Table 11.1 Modality . . . . .	303
Table 13.1 Kissing conventions in greetings . . . . .	336
Table B.1 Orthography proposed by Neikramon Ibrukhim: Consonants	425
Table B.2 Orthography proposed by Neikramon Ibrukhim: Vowels . . .	426